

Rags
Chiffons
Trapos



Stainless (Non-
Mastic de plom
Masilla de plom

Record your model number below for future reference:
Observe all local plumbing and building codes.

Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:
Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:
Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.
For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.
Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter www.us.kohler.com.

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.
Para el cuidado y la limpieza, y más información, visite www.us.kohler.com.

Important Information
If possible, assemble the faucet and drain to the bathroom sink before installing the sink.

Informations importantes
Si possible, assembler le robinet et le drain sur le lavabo avant d'installer ce dernier.

Información importante
De ser posible, ensamble la grifería y el desagüe al lavabo antes de instalar el lavabo.

Do not use petroleum-based plumbers putty on marble or stone surfaces.

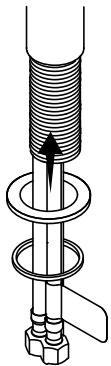
Ne pas utiliser du mastic de plombier à base de pétrole sur les surfaces en marbre ou en pierre.

No utilice masilla de plomería derivada del petróleo en superficies de mármol o de piedra.

2 Assemble the plate and gasket to the spout.

Assembler la plaque et le joint statique sur le bec.

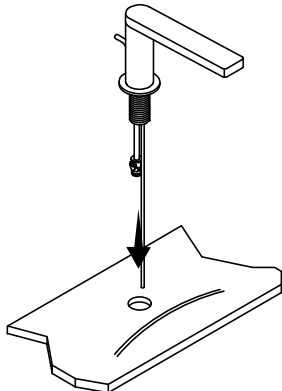
Ensamble la placa y el empaque al surtidor.



3 Insert the spout assembly into the hole.

Insérer l'ensemble du bec dans le trou.

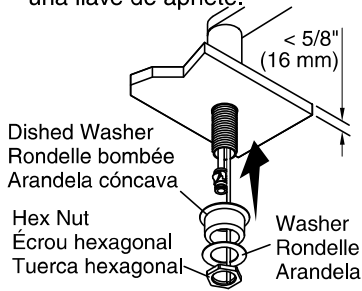
Introduzca el ensamblaje del surtidor en el orificio.



4 For thin countertop or sink material, use the dished washer. Wrench tighten the nut.

Pour un comptoir non épais ou du matériau de lavabo, utiliser la rondelle bombée. Serrer l'écrou avec une clé.

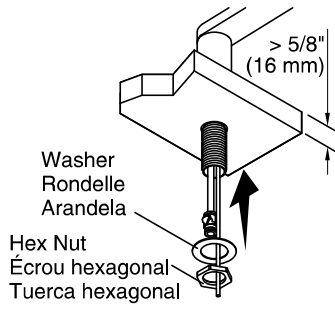
En el caso de encimeras delgadas o de material de lavabo delgado, use la arandela cóncava. Apriete la tuerca con una llave de apriete.



5 For thicker material, discard the dished washer. Wrench tighten the nut.

Pour du matériau plus épais, jeter la rondelle bombée. Serre l'écrou avec une clé.

En el caso de material grueso, deseche la arandela cóncava. Apriete la tuerca con una llave de apriete.



7 Apply plumbers putty to the underside of the handles.

Appliquer du mastic de plombier sur le dessous des poignées.

Aplique masilla de plomería a la cara inferior de las manijas.

8 Insert the "COLD" handle on the right, and the remaining handle on the left.

Insérer la poignée "COLD" (Froid) sur la droite et l'autre poignée sur la gauche.

Introduzca la manija de agua fría identificada como "COLD" en el

9 For thin countertop or sink material, use the dished washer. Loosely attach a ring.

Pour un comptoir non épais ou du matériau de lavabo, utiliser la rondelle bombée. Attacher un anneau sans serrer.

En el caso de encimeras

10 For thicker material, use or discard the dished washer. Loosely attach the ring.

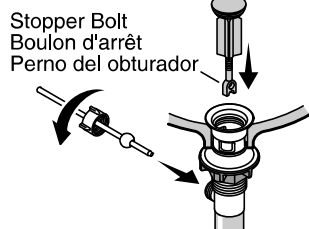
Pour du matériau plus épais, utiliser ou jeter la rondelle bombée. Attacher l'anneau sans serrer.

En el caso de material grueso

17 Insert the rod and tighten the nut. Then insert the stopper. If needed, turn the stopper bolt to adjust the height.

Insérer la tige et serrer l'écrou. Insérer ensuite le bouchon. Si nécessaire, tourner le boulon d'arrêt pour régler la hauteur.

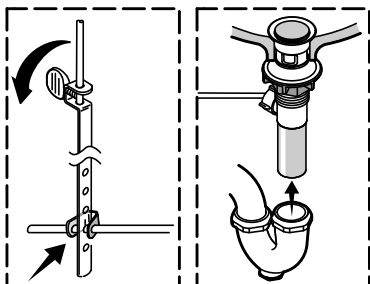
Introduzca el tirador y apriete la tuerca. Luego introduzca el obturador. Si es necesario, gire el perno del obturador para ajustar la altura.



18 Tighten the thumbscrew. Connect the lift rod using the clip. Connect the trap to the tailpiece.

Serrer la vis de serrage. Raccorder la tige de levage à l'aide du clip. Connecter le siphon à la pièce de raccordement.

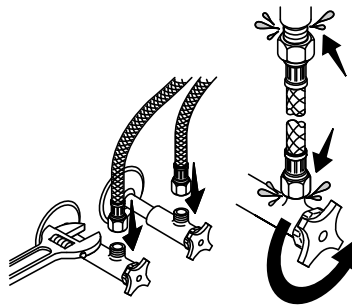
Apriete el tornillo de mariposa. Conecte el tirador por medio del clip. Conecte la trampa al tubo final.



19 Connect and tighten the supply hoses. Check for leaks.

Connecter et serrer les tuyaux d'arrivée. Rechercher des fuites.

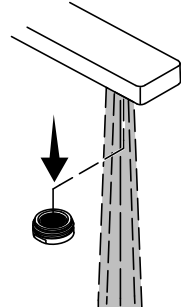
Conecte y apriete las mangueras de suministro. Verifique que no haya fugas.



20 Remove the aerator. Flush the lines.

Retirer l'aérateur. Purger les conduits.

Retire el aireador. Haga circular agua por las líneas.



Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter www.us.kohler.com.

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des E.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

¿Necesita ayuda? Com

de KOHLER al 1-800-4K

Para consultar informa

Para el cuidado y la lim

Garantía limitada de po

Kohler Co. garantiza la g
1997 contra problemas c
normal, mientras el comp
de su casa. En caso de c
el uso normal, Kohler Co.
comprador original, el ca
correctamente. Esta gara
en los Estados Unidos de

Kohler Co. también garan
grifería o de los accesori
que no sean Vibrant®, o
material y mano de obra
el comprador consumidor
garantía se aplica solo a
Si se encuentra un defect
Co., a su criterio, reparar
los ajustes pertinentes. E
accidentes, abuso o uso
indebidos anulan la gara
garantía a Kohler Co., es
(recibo de venta original)
de mano de obra, instala
En ningún caso la respon
compra de la grifería.

Si la grifería se utiliza cor
de Norteamérica, o si el
acabado de color con rev
garantiza la grifería contr
un (1) año a partir de la
de un año estándar de K
Si usted considera que ti
comuníquese con Kohler
plomería, centro de reme
a Kohler Co., Atención: C
Kohler, WI 53044, USA. A
pertinente a su reclamac
problema, el producto, el
fecha de compra y el lug
el recibo original. Para c
el nombre y la dirección
a usted, llame al 1-800-4
Canadá, y al 001-800-45
en los EE.UU., www.ca.k
en México.

KOHLER CO. Y/O EL